



DELTACO GAMING

**GAM-162
422232**



7.1 SURROUND-SOUND USB GAMING HEADSET

DAN	Brugermanual	LAV	Lietošanas pamācība
DEU	Benutzerhandbuch	LIT	Naudojimo instrukcija
ENG	User manual	NLD	Gebruiksaanwijzing
EST	Kasutusjuhend	NOR	Brukermanual
FIN	Käyttöopas	POL	Instrukcja obsługi
FRA	Manuel d'utilisation	SPA	Manual del usuario
HUN	Felhasználói kézikönyv	SWE	Användarmanual



1. Mikrofon
2. LED knap / Surround lyd knap
3. LED'er
4. Mikrofonknap, mikrofonlyd til eller fra ("stum")
5. Lydstyrkekontrol

Brug

Tilslut headsettet til din enhed (for eksempel en computer) med USB-kablet. Forbindelsen vil strømforsyne headsettet.

Før du tager headsettet på, skal du sænke lydstyrken til et minimum, derefter sætte headsettet på og derefter langsomt skrue op for lydstyrken til et behageligt lytteniveau.

Juster pandebåndet efter dine præferencer, før du tager det på.

Mikrofonen er fleksibel og aftagelig, tilpas den efter behov.

Brug mikrofonknappen til at tænde eller slukke for mikrofonen. Der afsilles en tone for at bekræfte.

Lydstyrkekontrol fungerer forskelligt afhængigt af kabel og anvendt enhed. For USB-A til en computer kan du bruge lydstyrkekontrollen normalt. Hvis du bruger USB-C til USB-C-kablet til en telefon, vil lydstyrken blive styret fra din telefon (ikke headsettet).

LED'er

For at tænde eller slukke for lysdioderne skal du trykke på og holde LED-knappen nede i 2 sekunder.

Tryk på LED-knappen for at skifte LED-tilstand. Standardtilstanden er RGB-tilstand.

RGB-> statisk rød -> statisk grøn -> statisk blå.

Lydtilstande

For at skifte mellem 7.1 lydkanaler og 2.0, dobbeltklik på LED-knappen. Standard lydtilstand er 2.0 kanaler.

Rengøring

Rengør produktet med en tør klud.

Sikkerhedsinstruktioner

1. Hold produktet tørt. Hold det væk fra alle væsker. Dette produkt er ikke vandtæt.
2. Åbn eller forsøg ikke at reparere produktet selv.
3. Opbevar produktet og emballagen uden for børns rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfare.
4. Må ikke tabes eller udsættes for stødskaader.
5. Lyt ikke med høj lydstyrke i længere perioder.
6. Brug ikke headsettet, mens du kører på cykel eller bil.
7. For du bruger headsettet, skal du sænke lydstyrken til et minimum og derefter gradvist skrue op, mens du lytter.

Fejlsøgning

Sørg for, at mikrofonen er indstillet i lydindstillingerne.

Hvis headsettet ikke genkendes, skal du gå til lydindstillingerne og vælge lydfejtræning, klikke på ok og genstarte computeren. Og prøv igen. Du kan også prøve at bruge en anden USB-port.

Garanti

Se venligst www.deltaco.eu for garantioplysninger.

Bakke op

Mere produktinformation kan findes på www.deltaco.eu.

Kontakt os via e-mail: help@deltaco.eu.

1. Mikrofon
2. LED-Taste / Surround-Sound-Taste
3. LEDs
4. Mikrofontaste, Mikrofonton ein- oder ausschalten („Mute“)
5. Lautstärkereger

Verwendung

Schließen Sie das Headset mit dem USB-Kabel an Ihr Gerät (z. B. einen Computer) an. Durch die Verbindung wird das Headset mit Strom versorgt.

Bevor Sie das Headset aufsetzen, stellen Sie die Lautstärke auf ein Minimum ein, setzen Sie dann das Headset auf und erhöhen Sie die Lautstärke langsam auf eine angenehme Hörlautstärke.

Stellen Sie den Kopfbügel vor dem Aufsetzen des Headsets nach Ihren Wünschen ein.

Das Mikrofon ist flexibel und abnehmbar, passen Sie es nach Bedarf an.

Verwenden Sie die Mikrofontaste, um das Mikrofon ein- oder auszuschalten. Zur Bestätigung wird ein Ton abgespielt.

Die Lautstärkeregelung funktioniert je nach verwendetem Kabel und Gerät unterschiedlich. Wenn Sie USB-A an einen Computer anschließen, können Sie die Lautstärkeregelung normal verwenden. Wenn Sie das USB-C-auf-USB-C-Kabel an ein Telefon anschließen, wird die Lautstärke über Ihr Telefon (nicht über das Headset) geregelt.

LEDs

Um die LEDs ein- oder auszuschalten, halten Sie die LED-Taste für 2 Sekunden gedrückt.

Drücken Sie die LED-Taste, um den LED-Modus zu ändern. Der Standardmodus ist der RGB-Modus.

RGB-> statisches Rot -> statisches Grün -> statisches Blau.

Tonmodi

Um zwischen 7.1 Audiokanälen und 2.0 umzuschalten, doppelklicken Sie auf die LED-Taste. Der Standard-Tonmodus ist 2.0 Kanäle.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Produkt trocken. Halten Sie es von allen Flüssigkeiten fern. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht.
2. Öffnen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.
3. Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle und Erstickungsgefahren zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
5. Hören Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke.
6. Verwenden Sie das Headset nicht beim Fahrradfahren oder Autofahren.
7. Verringern Sie die Lautstärke vor der Benutzung des Headsets auf ein Minimum und erhöhen Sie sie dann allmählich während des Hörens.

Fehlersuche

Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon in den Audioeinstellungen eingestellt ist.

Wenn das Headset nicht erkannt wird, gehen Sie zu den Audioeinstellungen und wählen Sie Audio-Debugging, klicken Sie auf OK und starten Sie den Computer neu. Und versuchen Sie es erneut. Sie können auch versuchen, einen anderen USB-Anschluss zu verwenden.

Garantie

Informationen zur Garantie finden Sie unter www.deltaco.eu.

Unterstützung

Weitere Informationen zum Produkt finden Sie unter www.deltaco.eu. Kontaktieren Sie uns per E-Mail: help@deltaco.eu.

1. Microphone
2. LED button / Surround sound button
3. LEDs
4. Microphone button, microphone sound on or off ("mute")
5. Volume control

Use

Connect the headset to your device (for example a computer) with the USB cable. The connection will power the headset.

Before putting on the headset, lower the volume to a minimum, then put on the headset, then slowly increase the volume to a comfortable listening level.

Adjust the headband to your preference before putting it on.

The microphone is flexible and detachable, adjust it as needed. Use the microphone button to turn the microphone on or off. A tone will be played to confirm. Volume control works differently depending on cable and device used. For USB-A to a computer you can use the volume control normally. If you use the USB-C to USB-C cable to a phone the volume will be controlled from your phone (not the headset).

LEDs

To turn the LEDs on or off, press and hold the LED button for 2 seconds.

Press the LED button to change LED mode. Default mode is RGB mode. RGB-> static red -> static green -> static blue.

Sound modes

To switch between 7.1 audio channels and 2.0, double click on the LED button. Default sound mode is 2.0 channels.

Cleaning

Clean the product by using a dry cloth.

Safety instructions

1. Keep the product dry. Keep it away from all liquids. This product is not waterproof.
2. Do not open up or try to repair the product by yourself.
3. Keep the product and packaging out of reach of children to prevent accidents and choking hazards.
4. Do not drop or expose to shock damage.
5. Do not listen at high volume for longer periods of time.
6. Do not use the headset while riding a bicycle or driving a car.
7. Before using the headset lower the volume to a minimum and then gradually increase it while listening.

Troubleshooting

Make sure the microphone has been set in the audio settings. If the headset is not recognized, go to the audio settings, and choose audio debugging, click ok and restart the computer. And try again. You can also try using another USB port.

Warranty

Please, see www.deltaco.eu for warranty information.

Support

More product information can be found at www.deltaco.eu. Contact us by e-mail: help@deltaco.eu.

1. Mikrofon
2. Valgusdiodide nupp / ringheli nupp
3. Valgusdiodid
4. Mikrofoni nupp, mikrofoni heli sisse või välja („vaigistamine“)
5. Helitugevuse reguleerimine

Kasutamine

Ühendage peakomplekt USB-kaabli abil oma seadmega (näiteks arvutiga). Ühendus annab peakomplekti toidet.

Enne peakomplekti pähe panemist alandage helitugevus miinimumini, seejärel pange peakomplekt pähe ja suurendage aeglaselt helitugevust mugava kuulamistasemeni.

Reguleerige peapaela enne selle pähe panemist vastavalt oma eelistustele.

Mikrofon on painduv ja eemaldatav, reguleerige seda vastavalt vajadusele.

Kasutage mikrofoni nuppu mikrofoni sisse või välja lülitamiseks.

Kinnituseks kõlab toon.

Helitugevuse reguleerimine töötab erinevalt sõltuvalt kasutatavast kaablist ja seadmest. USB-A arvutiga ühendamisel saate kasutada helitugevuse reguleerimist tavapäraselt. Kui kasutate USB-C – USB-C kaablit telefoniga, siis reguleeritakse helitugevust telefonist (mitte peakomplektilt).

Valgusdiodid

Valgusdiodide sisse või välja lülitamiseks vajutage ja hoidke valgusdiodide nuppu 2 sekundi jooksul.

Valgusdiodide režiimi muutmiseks vajutage valgusdiodide nuppu.

Vaikimisi režiim on RGB-režiim.

RGB -> pidev punane -> pidev roheline -> pidev sinine.

Helirežiimid

7.1 helikanali ja 2.0 vahel lülitamiseks tehke valgusdiodide nupul topeltklõps. Vaikimisi helirežiim on 2.0 kanalit.

Puhastamine

Puhastage toodet kuiva lapiga.

Ohutusjuhised

1. Hoidke toode kuivana. Hoidke see eemal kõigist vedelikest. See toode ei ole veekindel.
2. Ärge avage toodet ega püüdke seda ise remondida.
3. Õnnetuste ja lämbumisohtu ennetamiseks hoidke toodet ja pakendit väljaspool laste käeulatus.
4. Ärge laske neil maha kukkuda ega saada löögi kahjustusi.
5. Ärge kuulake pikema aja jooksul kõrgel helitugevusel.
6. Ärge kasutage peakomplekti jalgrattaga sõites või autot juhtides.
7. Enne peakomplekti kasutamist langetage helitugevus miinimumini ja seejärel suurendage seda kuulamise ajal järk-järgult.

Tõrkeotsing

Veenduge, et mikrofon on heliseadistustes seadistatud. Kui peakomplekti ei tuvastata, minge heliseadistustesse ja valige heli silumine, klõpsake ok ja taaskäivitage arvuti. Ning proovige uuesti. Võite proovida kasutada ka teist USB-porti.

Garantii

Garantiiteabe kohta vaadake palun www.deltaco.eu.

Tugi

Täiendavat tooteteavet leiate aadressil www.deltaco.eu. Võtke meiega ühendust e-posti teel: help@deltaco.eu.

1. Mikrofoni
2. LED-valopainike / tiläänipainike
3. LED-valot
4. Mikrofonin painike, ääni päälle tai pois päältä ("mute")
5. Äänenvoimakkuuden säädin

Käyttö

Kytke kuulokemikrofoni laitteeseen (esim. tietokone) USB-kaapelilla. Tuote saa virtansa liitännästä.

Ennen kuin aloitat kuulokkeiden käytön, aseta äänenvoimakkuus pienimmälle tasolle. Laita tämän jälkeen kuulokkeet päähän ja lisää äänenvoimakkuutta asteittain, kunnes saatut haluamasi tason. Säädä sankaa haluamallasi tavalla, ennen kuin laitat kuulokkeet päähän. Mikrofoni on taipuisa ja irrotettava. Säädä sitä tarpeen mukaan.

Kytke mikrofoni päälle tai pois päältä mikrofonin painikkeella.

Kuulokemikrofoni vahvistaa valinnan merkkiäänellä.

Äänenvoimakkuuden säätimen toiminta vaihtelee sen mukaan, mitä kaapeli- ja laitetyyppiä käytetään. Jos käytössä on USB-A ja tietokone, säädin toimii normaalisti. Jos käytössä taas on USB-C–USB-C-kaapeli ja puhelin, äänenvoimakkuuden säätäminen tapahtuu ainoastaan puhelimesta käsin.

LED-valot

Saat kytkettyä LED-valot päälle tai pois päältä, kun painat LED-valopainiketta pohjassa 2 sekunnin ajan.

Jos haluat vaihtaa valaistustilaa, paina LED-valopainiketta.

Oletusasetuksena on RGB-tila.

RGB -> kiinteä punainen -> kiinteä vihreä -> kiinteä sininen.

Äänitilat

Saat vaihdettua 7.1 ja 2.0 äänikanavan välillä, kun painat kahdesti LED-valopainiketta. Oletusasetus on 2.0 kanavaa.

Puhdistus

Puhdista tuote kuivalla liinalla.

Turvallisuushjeet

1. Tuote ei ole vedenkestävä, joten se tulee pitää kuivana ja poissa nesteiden ääreltä.
2. Älä pura tuotetta osiin tai yritä korjata sitä itse.
3. Säilytä tuotetta ja sen pakkausta lasten ulottumattomissa. Nämä saattavat aiheuttaa tukehtumisen tai muun tapaturman vaaran.
4. Älä pudota tuotetta lattialle tai altista sitä kolhuille.
5. Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kerallaan.
6. Älä käytä kuulokemikrofonia, kun pyöräilet tai ajat autoa.
7. Ennen kuin käytät laitetta, aseta äänenvoimakkuus pienimmälle tasolle. Lisää äänenvoimakkuutta asteittain, kunnes saatut haluamasi tason.

Vianmääritys

Varmista, että mikrofoni on kytketty käyttöön ääniasetuksiin. Ellei tietokone tunnista kuulokemikrofonia, mene ääniasetuksiin ja valitse vianmääritys. Paina OK-painiketta ja käynnistä tietokone uudestaan. Yritä tämän jälkeen toistamiseen. Voit myös kokeilla käyttää jotain muuta USB-porttia.

Takuu

Takuuehdot voit lukea osoitteesta www.deltaco.eu.

Tuotetuki

Tuotteesta on lisätietoja osoitteessa www.deltaco.eu.

Tukipalvelun sähköpostiosoite on help@deltaco.eu.

1. Microphone
2. Bouton DEL / Bouton son multicanal
3. DEL
4. Bouton du microphone, activation ou désactivation du son du microphone («muets»)
5. Réglage du volume

Utilisation

Connectez le casque d'écoute à votre appareil (par exemple un ordinateur) à l'aide du câble USB. La connexion alimente le casque d'écoute.

Avant de mettre le casque d'écoute, réduisez le volume au minimum, mettez le casque d'écoute, puis augmentez lentement le volume jusqu'à un niveau d'écoute confortable.

Ajustez le bandeau à votre convenance avant de le mettre en place. Le microphone est flexible et détachable, ce qui permet de l'ajuster selon les besoins.

Utilisez le bouton pour activer ou désactiver le microphone. Une tonalité est émise pour confirmer.

Le contrôle du volume fonctionne différemment selon le câble et l'appareil utilisés. Pour la connexion USB-A à un ordinateur, vous pouvez utiliser le contrôle du volume normalement. Si vous utilisez le câble USB-C vers USB-C pour un téléphone, le volume sera contrôlé à partir de votre téléphone (et non de casque d'écoute).

DEL

Pour allumer ou éteindre les DEL, appuyez sur le bouton DEL et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Appuyez sur le bouton DEL pour changer le mode DEL. Le mode par défaut est le mode RVB.

RVB -> rouge statique -> vert statique -> bleu statique.

Modes sonores

Pour basculer entre les canaux audio 7.1 et 2.0, double-cliquez sur le bouton DEL. Le mode sonore par défaut est 2.0 canaux.

Nettoyage

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec.

Consignes de sécurité

1. Garder le produit au sec. Tenez-le éloigné de tout liquide. Ce produit n'est pas étanche.
2. N'ouvrez pas le produit et n'essayez pas de le réparer vous-même.
3. Conservez le produit et son emballage hors de portée des enfants afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement.
4. Ne pas faire tomber l'appareil ou l'exposer à des chocs.
5. N'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.
6. N'utilisez pas le casque d'écoute en faisant du vélo ou en conduisant une voiture.
7. Avant d'utiliser le casque d'écoute, réduisez le volume au minimum, puis augmentez-le progressivement pendant l'écoute.

Dépannage

Assurez-vous que le microphone a été réglé dans les paramètres audio. Si le casque d'écoute n'est pas reconnu, allez dans les paramètres audio et choisissez le débogage audio, cliquez sur ok et redémarrez l'ordinateur. Et essayez à nouveau. Vous pouvez également essayer d'utiliser un autre port USB.

Garantie

Veillez consulter le site www.deltaco.eu pour obtenir des informations sur la garantie.

Assistance

Pour de plus amples informations sur les produits, voir : www.deltaco.eu. Contactez-nous par e-mail : help@deltaco.eu.

1. Mikrofon
2. LED gomb / Környezeti hangok gomba
3. LED-ek
4. Mikrofon gomb, a mikrofon hangjának be vagy kikapcsolása („mute“)
5. Hangerő-szabályzó

Használat

Csatlakoztassa a fejhallgató-mikrofon kombinációt az USB-vezetékkel a készülékéhez (például számítógéphez). A kapcsolat biztosítja az áramellátást a fejhallgató számára.

Mielőtt felvenné a fejhallgató-mikrofon kombinációt, csökkentse minimumra a hangerőt, majd vegye fel a fejhallgató-mikrofon kombinációt, majd lassan növelje a hangerőt a kényelmes hallgatási szintre.

Felhelyezés előtt állítsa be a fejpántot igényeinek megfelelően. A mikrofon rugalmas és elszerezhető, állítsa be szükségének megfelelően. Használja a mikrofon gombját a mikrofon be- és kikapcsolásához. A megerősítés érdekében egy hang kerül lejátszásra. A hangerő szabályozása a vezetékek és a használt eszköz függvényében más-más módon működik. USB-A csatlakozónak a számítógéphez történő csatlakozása esetén a hangerő szabályozóját normál módon használhatja. Ha két USB-C típusú csatlakozóval rendelkező vezetéket használ telefon esetén, a hangerő a telefonjáról (és nem a fejhallgató és mikrofon kombinációjáról) lesz szabályozható.

LED-ek

A LED-ek be- vagy kikapcsolásához 2 másodpercig tartsa lenyomva a LED gombot. Nyomja meg a LED gombot a LED üzemmódjának változtatásához. Az alapértelmezett üzemmód az RGB üzemmód. RGB-> statikus piros -> statikus zöld -> statikus kék.

A hang üzemmódjai

A 7.1-es és a 2.0-s hangcsatornák közötti váltáshoz kattintson kétszer a LED gombra. A hang alapértelmezett üzemmódja 2.0 csatornával rendelkezik.

Tisztítás

Tisztítsa meg a terméket száraz kendő segítségével.

Biztonsági előírások

1. Tartsa a terméket szárazon. Tartsa távol minden folyadéktól. Ez a termék nem vízálló.
2. Ne szerelje szét a terméket, és ne próbálja meg megjavítani saját maga.
3. A balesetek és a fulladásveszély megelőzése érdekében tartsa a terméket és a csomagolást gyermekek számára elérhetetlen helyen.
4. Ne ejtse le, és ne tegye ki megrázkódás okozta sérüléseknek.
5. Ne hallgassa nagy hangerőn hosszabb ideig.
6. Ne használja a fejhallgató-mikrofon kombinációt kerékpározás vagy autóvezetés közben.
7. A fejhallgató használata előtt csökkentse a hangerőt a minimumra, majd hallgatás közben fokozatosan növelje.

Hibaelhárítás

Bizonyosodjon meg róla, hogy a mikrofon be van állítva a hangbeállításokban.

Ha a rendszer nem ismeri fel a fejhallgató-mikrofon kombinációt, menjen a hangbeállításokra, és válassza az hanghiba-elhárítást, kattintson az OK gombra, majd indítsa újra a számítógépet. És próbálja meg újból. Megpróbálhat egy másik USB-csatlakozót is használni.

Jótállás

Jótállásra vonatkozó információért látogasson el a www.deltaco.eu weboldalra.

Támogatás

További, a termékre vonatkozó információ a www.deltaco.eu weboldalon érhető el. Lépjen kapcsolatba velünk e-mailben: help@deltaco.eu.

1. Mikrofon
2. LED poga / Apkártejás skapas poga
3. LED diodes
4. Mikrofona poga, mikrofona skapas ieslēģšana vai ieslēģšana (“mute”)
5. Skajuma regulēšana

Lietošana

Savienojiet austiņas ar ierīci (piemēram, datoru), izmantojot USB kabeli. Savienojums nodrošinās austiņu barošanu.

Pirms austiņu uzlikšanas samaziniet skaļumu līdz minimumam, pēc tam uzlieciet austiņas un lēnām palieliniet skaļumu līdz ērtam klausīšanās līmenim.

Pirms uzlikšanas noregulējiet galvas lenti atbilstoši savām vēlmēm.

Mikrofons ir elastīgs un nopemams, pielāgojiet to pēc vajadzības. Izmantojiet šo pugu, lai ieslēgtu vai izslēgtu mikrofonu. Apstiprināšanai tiks atskaņots signāls.

Skaļuma regulēšana darbojas atšķirīgi atkarībā no izmantotā kabeļa un ierīces. Savienojiet USB-A ar datoru, lai varētu normāli izmantot skaļuma regulēšanas funkciju. Ja izmantojat USB-C-uz USB-C kabeli ar tālruni, skaļums tiks regulēts no tālruna (nevis no austiņām).

LED diodes

Lai ieslēgtu vai izslēgtu gaismas diodes, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiešu LED pugu.

Nospiediet LED pugu, lai mainītu LED režīmu. Noklusējuma režīms ir RGB režīms.

RGB-> statisks sarkans -> statisks zaisis -> statisks zils.

Skaņas režīmi

Lai pārslēgtu starp 7.1 un 2.0 audio kanāliem, divreiz noklikšķiniet uz LED pogas. Noklusējuma skaņas režīms ir 2.0 kanāli.

Austiņas atcears pēdējo izmantoto skaņas režīmu.

Tīrīšana

Izstrādājumu notīriet, izmantojot sausu drānu.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Uzglabājiet izstrādājumu sausu. Sargājiet to no jebkādiem šķidrumiem. Šis izstrādājums nav ugunsizturīgs.
2. Neatveriet un nemēģiniet remontēt izstrādājumu paši.
3. Lai novērstu nelāmes gadījumu un aizrīšanās risku, produktu un iepakojumu glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
4. Nenometiet un nepakļaujiet trieciena radītiem bojājumiem.
5. Neklausieties lielā skaļumā ilgāku laiku.
6. Neizmantojiet austiņas, braucot ar velosipēdu vai vadot automašīnu.
7. Pirms austiņu lietošanas samaziniet skaļumu līdz minimumam un klausīšanās laikā pakāpeniski palieliniet to.

Problēmu novēršana

Pārlicinieties, vai mikrofonis ir iestatīts audio iestatījumos. Ja austiņas netiek atpazītas, dodieties uz audio iestatījumiem un izvēlieties audio atkārdošanu, noklikšķiniet uz ok un restartējiet datoru. Un mēģiniet vēlreiz. Varat arī mēģināt izmantot citu USB portu.

Garantija

Garantijas informāciju skatiet www.deltaco.eu.

Atbalsts

Plašāka informācija par produktu atrodama vietnē www.deltaco.eu. Sazinieties ar mums pa e-pastu: help@deltaco.eu.

1. Mikrofonas
2. Šviesos diodų mygtukas / erdvinio garso mygtukas
3. Šviesos diodai
4. Mikrofono mygtukas, mikrofono garso įjungimas arba išjungimas („nutildymas“)
5. Garsumo valdymas

Naudojimas

Prijunkite ausines prie įrenginio (pvz., kompiuterio) panaudodami universaliosios magistralės (USB) kabelį. Šia jungtimi bus maitinamos ausinės.

Prieš užsidėdami ausines, sumažinkite garsą iki minimalaus, tada jas užsidėkite ir lėtai padidinkite garsą iki patogaus klausymosi lygio.

Prieš užsidėdami ausines, sureguliuokite jų galvos juostą pagal savo pageidavimus.

Mikrofonas yra lankstus ir nuimamas, todėl jį galima reguliuoti pagal poreikį.

Mikrofonui įjungti ir išjungti naudokite mygtuką. Po įjungimo ar išjungimo pasigirsta atlikto veiksmo patvirtinimo garsas.

Garsumo valdymas priklauso nuo naudojamo laido ir įrenginio. Kai prie kompiuterio ausinės prijungiamos naudojant USB-A laidą, garsumas gali būti valdomas įprastai. Jei prie telefono prijungsite USB-C kabelį, garsumas bus valdomas telefonu (ne ausinėmis).

Šviesos diodai

Norėdami įjungti arba išjungti šviesos diodus, paspauskite ir 2 sekundes palaikykite šviesos diodo mygtuką.

Norėdami pakeisti šviesos diodų režimą, nuspauskite šviesos diodų mygtuką. Numatytasis režimas yra raudona, žalia ir mėlyna (RGB) spalvos.

RGB-> be pertraukimų šviečianti raudona -> be pertraukimų šviečianti žalia -> be pertraukimų šviečianti mėlyna.

Garso režimai

Norėdami perjungti 7.1 garso kanalų į 2.0, dukart spustelėkite šviesos diodų mygtuką. Numatytasis garso režimas – 2.0 kanalai.

Valymas

Gaminį valykite sausa šluoste.

Saugos instrukcijos

1. Saugokite gaminį nuo drėgmės ir laikykite jį sausoje vietoje. Saugokite jį nuo skysčių. Šis gaminys nėra atsparus vandeniui.
2. Neardykite ir nebandykite taisyti gaminio patys.
3. Laikykite gaminį ir pakuotę vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų ir užspringimo pavojaus.
4. Nepameskite gaminio ir pasirūpinkite, kad jis nebūtų paveiktas smūgių.
5. Ilgesnį laiką nesiklausykite dideliu garsu.
6. Nenaudokite ausinių važiuodami dviračiu arba vairuodami automobilį.
7. Prieš naudodami ausines sumažinkite garsą iki minimumo ir klausydamiesi palaipsniui jį didinkite.

Trickių šalinimas

Pasirūpinkite, kad garso nustatymuose mikrofono veikimas būtų įgalintas. Jei ausinės neatpažįstamos, eikite į „audio settings“ (garso parametrai), pasirinkite „audio debugging“ (garso derinimas), spustelėkite „ok“ (gerai) bei iš naujo paleiskite kompiuterį. Ir pabandykite dar kartą. Taip pat galite pabandyti naudoti kitą USB prievadą.

Garantija

Garantijos informaciją rasite svetainėje: www.deltaco.eu.

Pagalba

Daugiau informacijos apie gaminį rasite svetainėje: www.deltaco.eu. Susisiekti su mumis galite el. paštu: help@deltaco.eu.

1. Microfoon
2. LED-knop / knop Surround Sound
3. LED's
4. Microfoonknop, microfoongeluid aan of uit ("mute")
5. Volumeregeling

Gebruik

Sluit de headset op uw apparaat (bijvoorbeeld een computer) met de USB-kabel aan. De verbinding voorziet de headset van stroom.

Voordat je de headset opzet, verlaag het volume tot een minimum, zet de headset op en verhoog langzaam het volume tot een comfortabel luisterniveau.

Stel de hoofdband naar wens af voordat je de headset aandoet.

De microfoon is flexibel en afneembaar, pas deze aan als dat nodig is.

Gebruik de knop om de microfoon in of uit te schakelen. Er klinkt een toon ter bevestiging.

Volumeregeling werkt anders afhankelijk van de gebruikte kabel en het apparaat. Voor USB-A naar een computer kun je de volumeregelaar normaal gebruiken. Als je de USB-C naar USB-C kabel naar een telefoon gebruikt, wordt het volume geregeld vanaf je telefoon (niet vanaf de headset).

LED's

Houd de LED-knop 2 seconden ingedrukt om de LED's in of uit te schakelen.

Druk op de LED-knop om de LED-modus te wijzigen. De standaardmodus is RGB-modus.

RGB-> statisch rood -> statisch groen -> statisch blauw.

Geluidsmodi

Om te schakelen tussen 7.1 audiokanalen en 2.0 dubbelklik op de LED-knop. De standaard geluidsmodus is 2.0 kanalen.

Schoonmaken

Maak het product schoon met een droge doek.

Veiligheidsinstructies

1. Houd het product droog. Houd het product uit de buurt van alle vloeistoffen. Dit product is niet waterdicht.
2. Probeer het product niet zelf te openen of te repareren.
3. Houd het product en de verpakking buiten het bereik van kinderen om ongelukken en verstikkingsgevaar te voorkomen.
4. Niet laten vallen of blootstellen aan schokschade.
5. Luister niet gedurende langere tijd op hoog volume.
6. Gebruik de headset tijdens het fietsen of autorijden niet.
7. Voordat u je headset gebruikt, zet het volume op een minimum en verhoog het geleidelijk terwijl je luistert.

Problemen oplossen

Zorg ervoor dat de microfoon is ingesteld in de audio-instellingen.

Als de headset niet wordt herkend, ga dan naar de audio-instellingen en kies audio debugging, klik op ok en start de computer opnieuw op. En probeer het opnieuw. Je kan ook proberen een andere USB-poort te gebruiken.

Garantie

Zie www.deltaco.eu voor informatie over garantie.

Ondersteuning

Meer productinformatie is te vinden op www.deltaco.eu.

Neem contact met ons op: help@deltaco.eu.

1. Mikrofon
2. LED-knapp / Surroundlyd-knapp
3. LED-er
4. Mikrofonknapp, mikrofonlyd på eller av ("mute")
5. Volumkontroll

Ubruk

Koble headsettet til enheten din (for eksempel en datamaskin) med USB-kablen. Tilkoblingen vil gi strøm til headsettet.

Før du setter på hodesettet, senk volumet til et minimum, sett på hodesettet, og øk deretter volumet sakte til et behagelig lyttenivå.

Juster pannebåndet etter dine preferanser før du tar det på.

Mikrofonen er fleksibel og avtakbar, juster den ved behov.

Bruk mikrofonknappen for å slå mikrofonen på eller av. En tone spilles for å bekrefte.

Volumkontrollen fungerer forskjellig avhengig av kabel og enhet som brukes. For USB-A til en datamaskin kan du bruke volumkontrollen normalt. Hvis du bruker USB-C til USB-C-kabelen til en telefon, vil volumet bli kontrollert fra telefonen din (ikke hodesettet).

LED-er

For å slå lyddiodene av eller på, trykk og hold inne LED-knappen i 2 sekunder.

Trykk på LED-knappen for å endre LED-modus. Standardmodus er RGB-modus.

RGB-> statisk rød -> statisk grønn -> statisk blå.

Lydmodus

For å bytte mellom 7.1 lydkanaler og 2.0, dobbeltklikk på LED-knappen. Standard lydmodus er 2.0 kanaler.

Rengjøring

Rengjør produktet med en tørr klut.

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Hold produktet tørt. Hold den unna alle væsker. Dette produktet er ikke vanntett.
2. Ikke åpne opp eller prøv å reparere produktet selv.
3. Oppbevar produktet og emballasjen utilgjengelig for barn for å unngå ulykker og kvelningsfare.
4. Ikke slipp eller utsett for støtskader.
5. Ikke lytt på høyt volum over lengre tid.
6. Ikke bruk hodesettet når du sykler eller kjører bil.
7. Før du bruker headsettet, senk volumet til et minimum og øk det gradvis mens du lytter.

Feiløsing

Kontroller at mikrofonen er stilt inn i lydinnstillingene.

Hvis headsettet ikke gjenkjennes, går du til lydinnstillingene, og velger lydfølsøking, klikker ok og starter datamaskinen på nytt. Og prøv igjen. Du kan også prøve å bruke en annen USB-port.

Garanti

Vennligst se www.deltaco.eu for garantiinformasjon.

Brakerstøtte

Mer produktinformasjon finner du på www.deltaco.eu.

Kontakt oss på e-post: help@deltaco.eu.

1. Mikrofon
2. Przycisk LED / przycisk dźwięku przestrzennego
3. Diody LED
4. Przycisk mikrofonu, włączanie lub wyłączenie dźwięku mikrofonu ("wyciszenie")
5. Regulacja głośności

Użycie

Podłącz zestaw słuchawkowy do swojego urządzenia (na przykład komputera) za pomocą kabla USB. Połączenie to będzie zasilane zestawem słuchawkowym.

Przed założeniem zestawu słuchawkowego zmniejsz głośność do minimum, a następnie załóż zestaw słuchawkowy i powoli zwiększ głośność do komfortowego poziomu odsłuchu.

Przed założeniem dopasuj opaskę do swoich preferencji.

Mikrofon jest giętki i odłączany, dzięki czemu można go dowolnie regulować.

Użyj przycisku, aby włączyć lub wyłączyć mikrofon. W celu potwierdzenia zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy. Regulacja głośności działa różnie w zależności od używanego kabla i urządzenia. W przypadku połączenia USB-A z komputerem można normalnie korzystać z regulacji głośności. Jeśli używasz kabla USB-C do USB-C do połączenia z telefonem, głośność będzie regulowana z telefonu (nie z zestawu słuchawkowego).

Diody LED

Aby włączyć lub wyłączyć diody LED, naciśnij i przytrzymaj przycisk LED przez 2 sekundy.

Naciśnij przycisk LED, aby zmienić tryb LED. Domyślnym trybem jest tryb RGB.

RGB-> ciągły czerwony -> ciągły zielony -> ciągły niebieski.

Tryby dźwięku

Aby przełączyć się między kanałami audio 7.1 i 2.0, kliknij dwukrotnie przycisk LED. Domyślny tryb dźwięku to kanał 2.0.

Czyszczenie

Produkt należy czyścić suchą szmatką.

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Produkt należy przechowywać w suchym miejscu. Przechowywać z dala od wszelkich płynów. Ten produkt nie jest wodoodporny.
2. Nie otwieraj ani nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie.
3. Produkt i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec wypadkom i ryzyku zadławienia.
4. Nie upuszczaj ani nie narażać na wstrząsy.
5. Nie słuchaj głośno przez dłuższy czas. Nie należy słuchać z dużą głośnością przez dłuższy czas.
6. Nie należy używać zestawu słuchawkowego podczas jazdy na rowerze lub prowadzenia samochodu.
7. Przed użyciem zestawu słuchawkowego zmniejszyć głośność do minimum, a następnie stopniowo zwiększać ją podczas słuchania.

Rozwiązywanie problemów

Upewnij się, że mikrofon został ustawiony w ustawieniach audio.

Jeśli zestaw słuchawkowy nie zostanie rozpoznany, przejdź do ustawień audio i wybierz debugowanie audio, kliknij ok i uruchom ponownie komputer. I spróbuj jeszcze raz. Możesz także spróbować użyć innego portu USB.

Gwarancja

Informacje na temat gwarancji można znaleźć na stronie www.deltaco.eu.

Wsparcie

Więcej informacji o produkcie można znaleźć na stronie www.deltaco.eu. Skontaktuj się z nami poprzez e-mail: help@deltaco.eu.

1. Micrófono
2. Botón LED/botón de sonido envolvente
3. Los LED
4. Botón de micrófono, activación o desactivación del sonido del micrófono («mute»)
5. Control de volumen

Uso

Conecte los auriculares a tu dispositivo (por ejemplo, un ordenador) con el cable USB. La conexión encenderá los auriculares.

Antes de ponerse los auriculares, baja el volumen al mínimo, ponte los auriculares y, a continuación, aumenta lentamente el volumen hasta alcanzar un nivel de escucha cómodo.

Ajusta la diadema a tu gusto antes de ponértela.

El micrófono es flexible y desmontable, ajústalo según tus necesidades. Utiliza el botón para encender o apagar el micrófono. Se producirá un tono para confirmar.

El control de volumen funciona de manera diferente según el cable y el dispositivo utilizados. Para USB-A a un ordenador puedes utilizar el control de volumen normalmente. Si utilizas el cable USB-C a USB-C a un teléfono, el volumen se controlará desde su teléfono (no desde los auriculares).

Los LED

Para encender o apagar los LED, pulsa y mantén pulsado el botón LED durante 2 segundos.

Para cambiar el modo LED pulse el botón LED. El modo predeterminado es el modo RGB.

RGB-> rojo estático -> verde estático -> azul estático.

Modos de sonido

Para cambiar entre canales de audio 7.1 y 2.0, haz doble clic en el botón LED. El modo de sonido predeterminado es 2.0 canales.

Limpieza

Limpie el producto con un paño seco.

Instrucciones de seguridad

1. Mantenga el producto seco. Manténgalo alejado de cualquier tipo de líquidos. Este producto no es resistente al agua.
2. No abra el producto ni intente repararlo usted mismo.
3. Mantenga el producto y el envase fuera del alcance de los niños para evitar accidentes y peligro de asfixia.
4. Protégelo de caídas y golpes.
5. No escuche a un volumen alto durante largos periodos de tiempo.
6. No utilice los auriculares mientras monte en bicicleta o conduzca un coche.
7. Antes de utilizar los auriculares, baje el volumen al mínimo y, a continuación, aumentelo gradualmente mientras escucha.

Solución de problemas

Asegúrese de que el micrófono esté configurado en los ajustes de audio. Si no se reconocen los auriculares, vaya a la configuración de audio y seleccione depuración de audio, haga clic en Aceptar y reinicie el ordenador. E intente de nuevo. Además puede probar a utilizar otro puerto USB.

Garantía

Consulte www.deltaco.eu para obtener información sobre la garantía.

Servicio técnico

Más información sobre el producto en www.deltaco.eu

Contacte con nosotros por correo electrónico: help@deltaco.eu.

1. Mikrofon
2. Lysdiodknapp / Surroundljudsknapp
3. Lysdioder
4. Mikrofonknapp, mikrofonljud på eller av ("mute")
5. Volymkontroll

Användning

Anslut headsetet till din enhet (till exempel en dator) med USB-kabeln. Anslutningen kommer att driva headsetet.

Innan du sätter på dig headsetet, sänk volymen till ett minimum, sätt sedan på dig headsetet och öka sedan långsamt volymen till en bekväm lyssningsnivå.

Justera pannbandet efter dina önskemål innan du sätter på det.

Mikrofonen är flexibel och avtagbar; justera den efter behov.

Använd mikrofonknappen för att slå av eller slå på mikrofonen. En ton spelas upp för att bekräfta.

Volymkontrollen fungerar på olika sätt beroende på vilken kabel och enhet som används. För USB-A till en dator kan du använda volymkontrollen normalt. Om du använder USB-C till USB-C-kabeln till en telefon kommer volymen att styras från din telefon (inte headsetet).

Lysdioder

För att tända eller släcka lysdioderna, tryck och håll ned lysdiodknappen i 2 sekunder.

Tryck på lysdiodknappen för att ändra lysdiodläge. Standardläget är RGB-läge.

RGB-> statisk röd -> statisk grön -> statisk blå.

Ljudlägen

För att växla mellan 7.1 ljudkanaler och 2.0, dubbelklicka på lysdiodknappen. Standardljudläget är 2.0 kanaler.

Rengöring

Rengör produkten med en torr trasa.

Säkerhetsinstruktioner

1. Håll produkten torr. Håll den borta från alla vätskor. Denna produkt är inte vattentät.
2. Öppna inte eller försök reparera produkten själv.
3. Förvara produkten och förpackningen utom räckhåll för barn för att förhindra olyckor och kvävningsrisk.
4. Får ej tappas eller utsättas för stötskador.
5. Lyssna inte på hög volym under längre perioder.
6. Använd inte headsetet när du cyklar eller kör bil.
7. Innan du använder headsetet, sänk volymen till ett minimum och öka den sedan gradvis medan du lyssnar.

Felsökning

Se till att mikrofonen har ställts in i ljudinställningarna.

Om headsetet inte känns igen, gå till ljudinställningarna och välj ljudfelsökning, klicka på ok och starta om datorn. Och försök igen. Du kan också prova att använda en annan USB-port.

Garanti

Se www.deltaco.eu för garantiinformation.

Support

Mer produktinformation finns på www.deltaco.eu.

Kontakta oss via e-post: help@deltaco.eu.

DAN



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et modtagetsted for genanvendelse af elektriske og elektroniske apparater. Du kan indhente yderligere oplysninger hos din kommune, de kommunale bortskaffelsesvirksomheder eller den forretning, hvor du har købt produktet.

DEU



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht im normalen Haushaltsmüll. Bringen Sie es für die Wiederverwertung zu einer offiziellen Sammelstelle. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Entsorgungsdiensten oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

ELL



Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως κανονικό οικιακό απόβλητο, αλλά πρέπει να επιστραφεί σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται από τον δήμο σας, τις υπηρεσίες απόρριψης απορριμμάτων του δήμου σας ή τον πωλητή λιανικής από όπου αγοράσατε το προϊόν σας.

ENG



Disposal of electric and electronic devices EC Directive 2012/19/ EU This product is not to be treated as regular household waste but must be returned to a collection point for recycling electric and electronic devices. Further information is available from your municipality, your municipality's waste disposal services, or the retailer where you purchased your product.

EST



Elektri- ja elektroonikaseadmete kõrvaldamine EÜ direktiiv 2012/19/EU Seda toodet ei aa käidelda olmejäätmena, vaid tuleb viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Lisateavet saate kohalikest omavalitsusest või edasimüüjalt, kellelt toote ostsite.

FIN



Sähkö- ja elektronisten laitteiden hävittäminen EU-direktiivi 2012/19/EU Tätä tuotetta ei saa käsitellä tavallisenä kotitalousjätteenä, vaan se on toimitettava sähkö- ja elektronisten laitteiden kierrätystä hoitavaan keräyspisteeseen. Lisätietoja saat kunnalta, kunnallisesta jätehuoltoyhtiöstä tai liikkeestä, josta olet hankkinut tuotteen.

FRA



Élimination des appareils électriques et électroniques. Directive CE 2012/19/UE. Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire mais doit être renvoyé à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements auprès de votre municipalité, des services d'élimination des déchets de votre municipalité ou du détaillant où vous avez acheté votre produit.



Trier l'emballage comme carton et disposer du produit dans les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

HUN



Elektronikus és elektronikus eszközök ártalmatlanítása 2012/19/EU irányelv Ez a termék nem kezelhető általános háztartási hulladékként. A leselejtezéséhez el kell juttatni egy kifejezetten az elektronikus és elektronikus eszközökhöz fenntartott gyűjtőpontra. További információkat a helyi önkormányzat, a helyi önkormányzat hulladékekezelő szolgáltatói vagy az a kereskedő adhat, akitől a terméket megvásárolta.

LAV



EK direktiva 2012/19/EU Šio izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tas ir jānodod savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču atbēršanai. Papildinformāciju Jūs saņemsiet Jūsu pagastā, komunālajā dienestā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

LIT



Elektrinių ir elektroninių prietaisų šalinimo EB direktyva 2012/19/ EU Šio gaminio negalima tvarkyti kaip įprastinių buitinių atliekų, bet reikia palikti elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirimui užsiimančiame priėmimo punkte. Daugiau informacijos gausite savo savivaldybėje, komunalinėse atliekų tvarkymo įmonėse arba parduotuvėje, kurioje pirkote gaminį.

NLD



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur volgens EG-richtlijn 2012/19/EU. Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Meer informatie is beschikbaar bij uw plaatselijke gemeente, de afvalverwerkdienst van uw gemeente of de handelaar waar u uw product heeft gekocht.

NOR



Kasting av elektrisk og elektronisk utstyr EU-direktiv 2012/19/ EU Dette produktet er ikke å bli behandlet som vanlig husholdningsavfall, men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunes avfallshåndtering tjenester, eller forhandleren der du kjøpte produktet.

POL



Uzuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WEEE 2012/19/WE Ten produkt nie może być traktowany jak zwykły odpady gospodarcze, ale musi być zwrócony do punktu zbiórki, w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dalsze informacje dostępne są w Twojej gminie, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

POR



Eliminação de dispositivos elétricos e eletrônicos da Directiva CE 2012/19/EU. Este produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser devolvido a um ponto de recolha para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Mais informações estão disponíveis no seu município, nos serviços de eliminação de resíduos do seu município ou no concessionário onde adquiriu o seu produto.

SPA



Directiva CE 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Este aparato no debe tratarse como basura doméstica normal, sino que debe ser entregado en un punto de recogida para reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Más información encontrará en su municipio, los servicios de eliminación de residuos de su municipio, o en el establecimiento donde adquirió el aparato.

SWE



Avfallshantering av elektriska och elektroniska apparater EU-direktiv 2012/19/EU Denna produkt ska inte behandlas som vanligt hushållsavfall, utan lämnas till ett speciellt mottagningsställe för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Utförligare information lämnas av kommunen, de kommunala avfallshanteringsföretagen eller företaget som sålt produkten.



DELTACO GAMING



www.deltacogaming.com / Made in China

DistIT Services AB, Glasfibergratan 8, 125 45 Ålvsjö, Sweden
Suite 89, 95 Mortimer Street, London, W1W7GB, England